



## في أثناء فيروس كورونا المستجد: ما الذي يستطيع كبار السن القيام به للحفاظ على صحتهم النفسية جيدة؟

تم تحضير هذا العمل من قبل قسم الطب النفسي لكتاب السن في جمعية الأطباء النفسيين الأتراك: أحدث وباء كورونا المستجد الذي بدأ في نهاية عام 2019 ووضعاً جديداً لم نعتد عليه.

في 21 من شهر آذار 2020 صدر قراراً يمنع بموجبه كبار السن (فوق 65 عاماً) ومن يعانون من الأمراض المزمنة قراراً يمنعهم من الخروج من منازلهم وذلك لتجنب إصابتهم بالفيروس.

ما الذي يجب القيام به للحفاظ على صحتنا النفسية في هذه الظروف؟

في البداية هنالك توصيات عامة يجب الالتزام بها مهما كان عمرك:

- للحصول على معلومات عن الوباء عليك الاستماع إلى الخبراء بالموضوع.
- لا تأخذ بعين الاعتبار التوصيات الصادرة من أشخاص غير متخصصين.
- لا تعتمد على الشائعات في تطبيق الاحترازات ولا تحاول علاج نفسك بنفسك.

### أ. من هم فوق الـ 65 عاماً.

في حال تنفيذ الحجر وعدم الخروج إلى الشارع، فكثيراً ما يعاني الأشخاص من مشاكل نفسية أو مشاكل يومية. للحفاظ على صحتنا النفسية يجب أولاً تأمين احتياجاتنا الضرورية والأساسية، ويأتي بعد ذلك الاطمئنان للحصول على المساعدة. لذا سنقدم بعض التوصيات حول هذا الموضوع:

1. التزم بقانون عدم الخروج للشارع.
2. اتصل هاتفياً مع أقاربك الذين من الممكن أن يقدموا لك المساعدة، واطلب منهم مساعدتك في التسوق، وسحب الأموال، ودفع الفواتير، وتحضير الطعام، والحصول على الدواء.
3. جهز أرقام هواتف للاتصال في حالات الطوارئ واجعلها في متناول يدك، مثل طبيب العائلة، ومدير البناء، وجارك المقرب، ومختار المنطقة التي تعيش فيها.
4. احصل على أرقام هواتف محلات القرية منك مثل: اللحام، الصيدلية، واطلب حاجياتك عبر الهاتف وقم بتنفيذ الطلبات عند وصولها إليك.
5. في حال عدم تواجد من هو قريب منك وكانوا يعيشون بعيداً/ وكنت مريضاً/ أو كنت من المجموعات الأكثر خطورة، فاطلب المساعدة من الدولة أو لا:





أ. اتصل بالأرقام (112، 155، 156)، أرسل أستاذك واطلب المساعدة في الحصول على الحاجات التي تريدها. سجل أي المؤسسات وأرقام الهواتف التي ستطلب منها المساعدة.  
ب. حدد أوقاتاً معينة لمشاهدة التلفاز، وتتابع الحملات الموجهة لل العامة ومقاطع الفيديو القصيرة التنقية.

ت. اطلب المساعدة بالاتصال بالرقم 112 في حال كان لديك سؤال يتعلق بالصحة، حاول قدر الإمكان أن لا تذهب إلى المشفى.

ث. أنسنت البلديات، والولايات والقائم مقام مجموعات خاصة لتقديم المساعدة للأشخاص فوق عمر الـ65، تابع تفاصيل هذه المعلومات عبر التلفاز وأطلب المساعدة من المؤسسات المذكورة.

ج. لا تخجل من طلب المساعدة من يستطيع تقديمها لك سواء كان من أقاربك، أو أصدقائك أو جيرانك. وتذكر أن هذه الظروف التي نعيشها غير طبيعية فلا تخجل من طلب المساعدة.

ح. لا تصدق كل من يأتي إلى بابك ويدعي أنه من طرف جمعية خيرية، بل اطلب رؤية الهويات التعريفية وفي حال راودك الشك أغلق الباب واطلب المساعدة من الجيران.

6. بعد قيامك بتأمين احتياجاتك الأساسية فيمكنك القيام بالعديد من الأشياء لنفسك في مدة الحجر:

أ- اعن بتغذيتك، قم بإعداد الطعام وحافظ على الغذاء الصحي.

ب- اشرب الكثير من السوائل ولا تبقى عطشاً.

ت- حافظ على نظامك الغذائي، ولا تهمل فحص السكر والضغط.

ث- قم بالمشي وممارسة الأنشطة الرياضية في المنزل، ولا تقم بالتمارين دفعه واحدة، بل على عدة دفعات، وحدد أوقاتاً محددة في اليوم تمارس فيها الرياضة والمشي لمدة 5 أو 10 دقائق.

ج- لا تهمل نومك، إن لم تتمكن من النوم ليلاً، فأثناء اليوم في ساعات الظهر خذ غفوة قصيرة لتساعدك على الراحة وتتمكن من النوم مساء مجدداً.

ح- لا تهمل أخذ دوائلك، في حال واجهتك صعوبة في الحصول على الدواء فتواصل مع طبيبك أو الصيدلية من خلال الهاتف واطلب المساعدة.

خ- حدد ساعات معينة أثناء اليوم لمتابعة التلفاز والراديو، وتتابع من خلالهما الأخبار، استمع لحملات المعلومات الموجهة لل العامة، ولكن لا تستمر بمتابعة الأخبار في الأوقات الأخرى.

د- إذا ساعدتك صحتك فاطهو الطعام يومياً، بدون أن ترهق نفسك و قم بالتنظيف بشكل بسيط، واستمر بالمهام اليومية بدون انقطاع فهذا يساعدك على الحفاظ على القوة الذهنية وحماية صحتك النفسية.

ذ- خطط أنشطتك اليومية مثل الأكل، المشي، التنظيف، مشاهدة التلفاز، الأعمال اليدوية، وحافظ على نظام يومي يشعرك بأن الأمور تحت سيطرتك مما يزيد من إحساسك بالأمان.

ر- خصص وقتاً للأنشطة التي تحبها مثل الاستماع إلى الموسيقى، والأعمال اليدوية، وقراءة كتاب.

ز- قم بالاتصال هاتفيًا مع الأشخاص الذين تحبهم وتتكلم معهم كثيراً، خفف من إحساسك بالوحدة. بإمكانك الاتصال من خلال الهاتف أو الانترنت ورؤيه من تحب. إن كنت لا تعرف كيف تقوم بذلك أحبائك يساعدونك بذلك. لا يوجد ما تخجل منه لعدم معرفتك بهذه الوسائل.

س- إن كانت صحتك تساعدك، فقم بمساعدة جيرانك وأقاربك، لأن تعد لهم الحسأء (مع الانتباه إلى الحفاظ على المسافات أثناء تقديمها لهم)، وأن تصنع الحلوي لأطفالهم وتقدمها لهم مساء، أنشطة كهذه تزيد من إحساسك بالسيطرة وتأثير بشكل إيجابي على صحتك النفسية.



ش- في حال كان لديك مشكلة صحية، كالدواء، أو سؤال مرتبط بالمرض، تواصل مع طبيب الأسرة أو طبيب المختص الذي يتبع معك عبر الهاتف، فالعديد من العيادات والمشافي توفر الاستشارات عبر الهاتف في فترة الوباء لمرضاهem الذين يتبعون معهم العلاج، ولا تذهب إلى المشفى إلا في حال كان لديك مشكلة عاجلة.

## بـ. للأشخاص القريبين من أعمارهم فوق الـ 65 عاماً

1. ضع خطة لتمكن من تأمين الاحتياجات الضرورية في حال كان هناك شخص كبير في العمر، واتصل بمن هم قريبين منك لمساعدتهم.
2. كبار العمر لا يطلبون المساعدة بشكل متكرر من المحظيين بهم لأنهم لا يريدون أن يسبوا لهم التعب، لذا حاول تأمين الاحتياجات التي تظن أنها أساسية لكبار العمر من أقاربك من دون أن تنتظر منهم طلب ذلك (مثل سحب المال من المصرف، ودفع الفاتورة، والتسوق، وتأمين الأدوية، وأشياء مشابهة).
3. حافظ على تواصل قصير جداً، قدم احتياجاتهم من الباب، كالادوية و حاجيات التسوق، وذكر قريبك الكبير في العمر أن يغسل يديه بعد تسلم الأشياء منك، حاول تذكيرهم بذلك في كل مرة فربما ينسون القيام بذلك.
4. اتصل هاتفياً بشكل مستمر وتحديث معهم حتى وإن كانت مكالمه قصيرة. وأنثاء هذه المحادثات أطلعهم على آخر الأخبار الصحيحة بالوضع الحالي، وأخبرهم بالتطورات الإيجابية.
5. حافظ على الصيغة الإيجابية أثناء تقديم المعلومات لأقاربك والتحذيرات. مثلاً (بدل أن تقول لهم إن لم تغسل يديك ستصاب بالمرض وتنتقل للمشفى) أخبرهم (غسيل الأيدي لمدة طويلة يعتبرهماً جداً للحماية من المرض، قريباً سيكون كل شيء على ما يرام).
6. إن كان هناك أعراض تتعلق بصحة قريبك وتثير قلقك مثل (الأرق، فقدان الوزن، البكاء المتكرر، تراجع الحالة الصحية للمرض المزمن، وما إلى ذلك) شجع قريبك على الاتصال بطبيبه أو قم أنت بالاتصال بالطبيب.
7. حاول ألا تتحمل مسؤولية أقاربك كاملة لوحدهك، أطلب المساعدة من المحظيين بك، شارك معهم العباء، وإلا فإنك قد تعاني من التعب الشديد.
8. خطط بشكل مسبق لما ستقوم به مما سيساعدك على استخدام طاقتك بشكل فعال ويمنع عنك الشعور بالإعياء.
9. إن كان عباء مساعدة أقاربك يقع عليك وحدك فلا تخجل من طلب المساعدة من أصدقائك، حتى لو لم يكونوا قادرين على مساعدتك جسدياً فهم قادرون على الاستماع لمشاكلك ومساعدتك في حلها.
10. لا تتجاهل احتياجاتك الخاصة، وامنح نفسك وقتاً للراحة.
11. في أوقات الطوارئ اطلب المساعدة من الجهات المختصة من قبل وزارة الصحة والإطفائية، والشرطة، وأرقام الهواتف الأخرى المختصة للمساعدة.



## ت. لكل فرد في المجتمع.

1. لا تخرج إلى الشارع إلا في حالات الحاجة الضرورية، اتبع هذه القاعدة حتى لا تنقل المرض.
2. في حال كنت تعيش مع كبار السن أو أحد من أقاربك من كبار السن، فقم بمساعدتهم من خلال القيام بمهام التسوق، ودفع الفواتير، والحصول على الأدوية وما إلى ذلك.
3. قم بتذكير كبار السن الذين لديهم مشكلة النسيان بضرورة غسل يديهم بشكل دوري.
4. حاول أن تتوصل بشكل يومي معهم، اتصل من خلال الهاتف أو قم بإجراء مكالمات فيديو إن كان ذلك ممكناً.
5. قدم لهم المعلومات الصحيحة ولكن تجنب الأخبار المقلقة، السلبية أو الكارثية.
6. في حال كان أقاربك من كبار السن في مكان بعيد عنك أو لا تستطيع الوصول إليهم، فأطلب المساعدة من جيرانهم القريبين أو الأقارب والأصدقاء.

لا تنسى!

سنتمكن من التغلب على هذا الوباء سوية وليس كل على حدة.

مساعدة الآخرين مع مراعاة القواعد سيحسن من صحتك النفسية.

في حال شككت بأعراض كورونا مثل: ارتفاع الحرارة، والسعال، وضيق التنفس فاتصل بالإسعاف 112 واطلب سيارة إسعاف.

## ث. توصيات للمؤسسات العامة وقادة الرأي

1. كبار السن ليسوا من يشرون الوباء ولكنهم الفئة الأكثر تضرراً. لذا يجب أن نراعي أثناء تحضير حملات لل العامة أو تقديم معلومات للشعب أن نقوم بذلك دون وصم كبار السن.
2. يجب الإصرار على الحصول على رأي المختصين عبر الإعلام.
3. ربما من المهم إعطاء الأولوية لكتاب السن الذين يعيشون بمفردهم، لأن تتجه لهم خدمات جواله، يتكاتف فيها جهد كل من الأطباء النفسيين، والعاملين الصحيين، والأطباء وبمساعدة الجمعيات.
- أ. يمكن من خلال المعلومات المسجلة للتواصل القيام بزيارات منزلية لكتاب السن الوحيدين (عمال اجتماعيين، قائم مقام وما إلى ذلك).
- ب. قد يتم توزيع الطعام على من يحتاج من المؤسسات المعنية، واللماح.

ت. تأمين العلاج، والمساعدة بفحص الضغط وسكر الدم، لذا يجب تقديم توصيات لقيام بهذه الخدمات.

**مתרגמים (Çeviriyi yapanlar)**

أرسين أوينكون (Ersin Uygun)

بيان حقي (Bayan Hakkı)

أيهم الحواري (Ayham AL Hawari)

صلاح الدين لكه (Salah Addin Lekkeh)

زينب مصرى (Zeynep Amine Mısırlı)





## المراجع:

Briefing note on addressing mental health and psychosocial aspects of COVID-19 outbreak, version 1.0; 26 Şubat 2020 UN.pdf

Centers for Disease Control and Prevention (CDC) websitesi, 22 Mart 2020 tarihinde ulaşıldı

